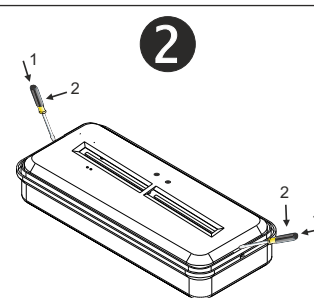
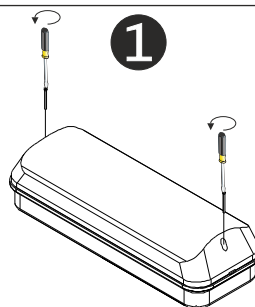
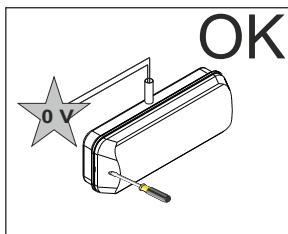
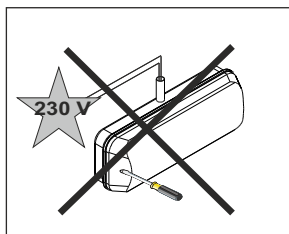
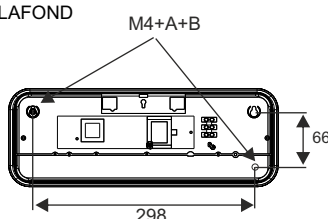


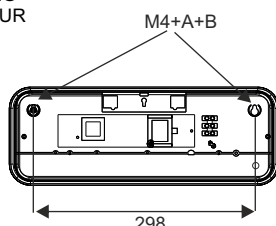
1. DESMONTAJE DE LA LUMINARIA LUMINAIRE DISMANTLING DÉMONTAGE DU BLOC



2. FIJACIÓN EN TECHO CEILING FIXING FIXATION AU PLAFOND

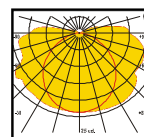


2. FIJACIÓN EN PARED WALL FIXING FIXER AU MUR



A- Arandela de caucho 15/4
Fibre 15/4 washers
Rondelles en fibre 15/4

B- Arandela metálica 12/4
Metalic 12/4 washers
Rondelles métalliques 12/4

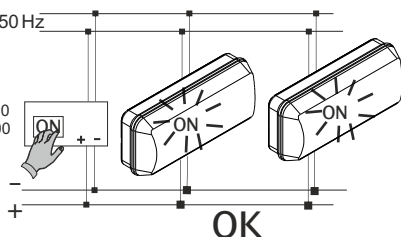


Curvas bajo solicitud
Curves under request
Courbes sur demande

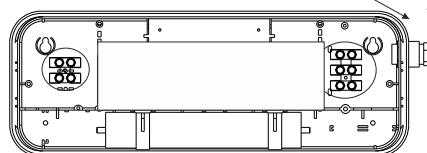
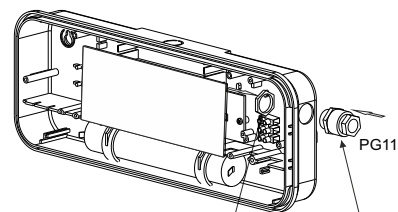
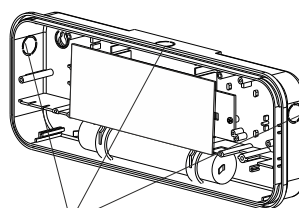
3. CONEXIÓN ELÉCTRICA Y TEST ELECTRICAL CONNECTION AND TEST BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE ET TEST

230 V - 50 Hz

TMS-300
TMU-300



Realizar taladro de 19mm
Perform drill 19mm
Effectuer percer 19mm



TELEMANDO
REMOTE CONTROL
TELECOMMANDE

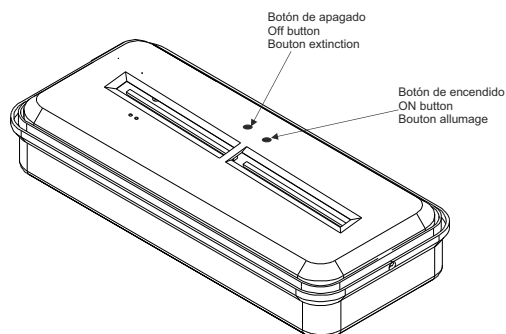
+ ROJO/RED/ROUGE
- NEGRO/BLACK/NOIR

L1 Blanco/white/blanc
N Azul/blue/bleu
Gris/grey/grey
L

"ON" Permanente, "OFF" NO Permanente
"ON" Maintained, "OFF" NON Maintained
"ON" Permanent, "OFF" NON Permanent

230V-50Hz

Las luminarias LAExxx0C no tienen conexión de telemando
LAExxx0C luminaires hasn't remote control connection
Les blocs LAExxx0C n'ont pas de connexion telecommande



IMPORTANTE: Con objeto de poder realizar un correcto mantenimiento es preciso conservar estas instrucciones. La instalación y el mantenimiento de la luminaria debe ser realizado por personal cualificado.
IMPORTANT: Keep this instructions for future maintenance procces. The installation and maintenance of the luminaire must be performed by qualified personnel.
ATTENTION: Afin de pouvoir réaliser un correct entretien il faut conserver ce mode d'emploi. L'installation et l'entretien du luminaire ne doit être effectué par du personnel qualifié.

ES - **TIEMPO DE CARGA:** 24 h
- **TELEMANDO:** Con un Telemando Mod. TMS 300 ó TMU 300 (no suministrado), instalado según el esquema de conexión, este aparato puede pasar del estado de Emergencia al de Reposo (sólo con red ausente).
- **TEST DE CONMUTACIÓN Y DE FUNCIONAMIENTO DE LÁMPARAS CON PRESENCIA DE RED (TEST ZC):** Test General: Mediante Telemando Mod TMS-300 o TMU 300, conectado según el esquema. Test Unitario: Mediante un TMP-001 conectado directamente a la regleta de telemando de la luminaria.
- **CAMBIO DE BATERÍAS:** Las baterías deben reponerse cuando la autonomía no es conforme con la duración asignada. NOTA: Con el fin de alargar la vida de la baterías es conveniente realizar descargas periódicas completas (desconectando alimentación de red) al menos cada 10 semanas.
Las baterías solo pueden ser reemplazadas por personal cualificado.
- **NOTA:** Fuente de luz: LED - No reemplazable

EN - **CHARGING TIME:** 24 h
- **REMOTE CONTROL:** With a Remote Control Mod. TMS 300 ó TMU 300, installed according to the above design, the luminaire can change from a emergency mode to rest mode (only with Mains supply)
- **CONMUTATION TEST / LAMPS WORKING - TÉLÉCOMMANDE (TEST ZC):** By Remote Control Mod TMS-300 o TMU 300, installed according to the above design (test general) or with a Portable Remote Control ou avec une Télécommande Portable (unitary test).
- **BATTERIES CHANGE:** Batteries must be changed when duration is not the same as declared. NOTE: In order to enlarge the life of the batteries it is convenient to make periodical complete discharges (disconnecting the mains supply) at least every 10 weeks.
The battery can only be replaced by qualified personnel.
- **NOTE:** Light source: LED - Not replaceable

FR - **DUREE DE CHARGE:** 24 h
- **TÉLÉCOMMANDE:** Avec une télécommande Mod. TMS 300 ó TMU 300, installer selon le schema, cet appareil peut passer de l'état de veille à l'état de repos (uniquement avec le Secteur absent).
- **TEST LAMPS (TEST ZC):** Avec une Télécommande Mod TMS-300 o TMU 300, installé selon le schema antérieur (test general), ou avec une Télécommande Portable (test unitaire).
- **REMPLACEMENT DES BATTERIES:** Les batteries doivent être remplacées lorsque l'autonomie n'est pas conforme à la durée assignée. NOTE: Afin de prolonger la vie des batteries, il est convenable de réaliser des descargas completas (en debranchant le secteur), au moins toutes les 10 semaines.
Les batteries doivent être remplacé par du personnel qualifié
- **NOTE:** Source lumineuse: LED - non remplaçable

MARCADO DE LA LUMINARIA
LABELLING OF THE LUMINAIRE
MARQUAGE DU LUMINAIRE

X: Autónomo / Self contained / Appareil autonome

0: No permanente / Non maintained / Non permanent

1: Permanente / Maintained / Permanent /

2: Combinado / Sustained / Combiné

A: Testable / Testable / Testable

B: Posibilidad de puesta en reposo a distancia
With setting of the state mode with remote control.
Avec mise en état de repos à distance

E: LED o baterías no reemplazables
LEDs or batteries, not replaceable
LED ou des batteries, et non remplaçables

***60/120/180:** Autonomía nominal en minutos
Nominal duration of the luminaire (in minutes)
Autonomie nominale du luminaire en minutes